

Ⓞ **Mechanische Tageszeitschaltuhr Außen.** • Einstellung der Schaltzeit mit Kipphebel • Kleinste Schaltzeit: 30 Minuten • Max. Anschlussleistung: 3500 W / 16 A • Nennspannung: 230 V ~ / 50 Hz • Nicht hintereinander stecken • Nicht abgedeckt betreiben • Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker. • Uhrzeit einstellen: Einstellung mit den aufgedruckten Uhrzeiten ① im Uhrzeigersinn drehen, bis die Pfeil-Markierung ② im Inneren des Rings auf die momentane Uhrzeit zeigt. • Schaltprogramm einstellen: Kipphebel ③ auf dem Einstellring für eine EIN-Schaltung nach unten schieben. 1 Kipphebel = 30 Minuten • **Entsorgungshinweis:** Altgerät bei Sammelstellen abgeben, nicht über normalen Hausmüll entsorgen. Batterien/Akkus herausnehmen, wenn keine Wiederverwendung vorgesehen ist.

Ⓞ **Mechanische dagtijdschakelklok buiten.** • Instelling van de schakeltijd met kipphefboom • Kleinste schakeltijd: 30 minuten • Max. aansluitingsvermogen: 3.500 W / 16 A • Nominale spanning: 230V ~ / 50 Hz • Niet achter elkaar insteken • Niet afgedekt gebruiken • Enkel spannings-vrij met uitgetrokken stecker. • Tijd instellen: instelling met de opgedrukte uren ① draaien in wijzerzin, tot de pijlmarkering ② in het binnenste van de ring wijst op de huidige tijd. • Schakelprogramma instellen: de kiphendel ③ op de instelling voor een AAN – schakeling naar beneden schuiven. 1 kiphendel = 30 minuten • **Richtlijn voor het verwijderen:** Oude apparaten afgeven bij afvalinzamelingspunten, niet weggooid met het gewone huishafval. Batterijen/accu's uit apparaten verwijderen als die niet hergebruikt zullen worden.

Ⓞ **Mehanički brojač vremena izvan.** • Namještanje vremena uključnja nagibnom polugom • Najkraće vrijeme uključnja: 30 minuta • Maks. priključna snaga: 3500 W / 16 A • Nazivni napon: 230 V ~ / 50 Hz • Ne utičite jedan u drugi • Ne pokrećite poklopljene • Bez napona samo kada utikač nije ukočan. • Namještanje vremena: Prsten za namještanje s otisnutim vremenom ① okrenite u smjeru kazaljke na satu sve dok se oznaka sa strijelicom ② unutar prstena ne pokaže na aktualno vrijeme. • Namještanje programa za uključivanje: Nagibnu polugu ③ na prstenu za namještanje gurnite dolje za namještanje uključjenja. 1 nagibna poluga = 30 minuta • **Uputa o zbrinjavanju:** Ne bacajte staru opremu s normalnim otpadom iz kućanstva, odložite je na sabirnim mjestima. Izvadite baterije/punjive baterije ako ponovna uporaba nije u planu.

Ⓞ **Mehanska stikalna ura zunaj.** • Nastavitev časa s napovedno ročico • Najkrajši stikalni čas: 30 minut • Največja priključna moč: 3500 W/16 A • Nazivna napetost: 230 V~/50 Hz • Ne priklaplajte zaporedno. • Med delovanjem ne prekrivajte. • Brez napetosti samo pri izvlečenem vtiču. • Nastavitev časa: Nastavitveni obroč z natisnjenim časom ① vrtite v smeri urinega kazalca, dokler oznaka puščice ② na notranji strani obroča ne kaže trenutnega časa. • Nastavite stikalni program: Ročico ③ na nastavitvenem obroču potisnite navzdol v položaj Vkllop. 1 ročica = 30 minut • **Napotki za odstranjevanje:** Stare opreme ne odvzrite za s običajnimi gospodinjiskimi odpadki, odstranite jo na zbirnih mestih. Odstranite baterije/polnilne baterije, če ni načrtovana ponovna uporaba.

Ⓞ **Механичен дневен таймер - реле за време извън.** • Настройване на времето за превключване с лост - обръщач • Най-малко време за превключване: 30 минути • Максимална мощност за присъединяване към мрежата: 3500 W / 16 A • Номинално напрежение: 230 V ~ / 50 Hz • Да не се включва в друг многофазов щепселен куплунг • Да не се използва покрит • Само с издърпан щепсел не е под електрическо напрежение. • Настройка на часовниковото време: Регулиращият пръстен с отпечатаните часови времена ① се върти в посока на часовниковата стрелка, докато маркировката със стрелка ② във вършината част на пръстена покаже часовото време към момента. • Настройка на програмата за управление: Лостът - обръщач ③ върху регулиращия пръстен за ВКЛЮЧВАНЕ се бута надолу. 1 лост - обръщач = 30 минути • **Изхвърляне на отпадъци:** Предайте излезлия от употреба уред в пункт за събиране, не го изхвърляйте с обикновените домакински отпадъци. Извадете батериите/аккумуляторните батерии, ако не се предвижда следваща употреба.

Ⓞ **Temporizador diario mecánico.** • Ajuste de la hora de conmutación mediante palanca • Tiempo de conmutación menor: 30 minutos • Potencia de conexión máx.: 3500 W/16 A • Tensión nominal: 220-240 V~/50 Hz • No conectar uno tras otro • No cubrir • Sin tensión solo cuando se extrae el enchufe • Solo para su uso en espacios secos • Guardar con cuidado el embalaje. • Ajustar la hora: Girar el anillo de ajuste con las horas presionadas ① en el sentido de las agujas del reloj hasta que la marca de la flecha ② en el interior del anillo indique a la hora actual. • Ajustar el programa de conmutación: Desplazar hacia abajo el balancín ③ del anillo de ajuste para CONECTAR. 1 balancín = 30 minutos. • **Recomendación de eliminación:** Deseche el equipo en desuso en los puntos de recolección pertinentes, no lo haga junto con la basura doméstica normal. Saque las baterías/baterías recargables si no tiene planeado reutilizar el producto.

Ⓞ **Mehaaniline päevataimer välitingimustes kasutamiseks.** • Lülitsujaja seadistamine kiplülitiga • Lühim lülitsusaeg: 30 minutit • Max ühendusvõimsus: 3500 W / 16 A • Nimiping: 230 V ~ / 50 Hz • Mitte järjestikku ühendada • Kasutamise ajal mitte kinni katta • Pingevaba ainult pistikupesast lahti ühendatud. Kellaaja seadistamine: keerake pealetrükitud kellaegadega seadistusrõngast ① päripäeva, kuni rõnga sees olev noolemärk ② näitab praegust kellaaja. • Lülitusprogrammi seadistamine: SISSELÜLITAMISE seadistamiseks vajutage seadistusrõngal olev kiplülitit ③ alla. 1 kiplülitit = 30 minutit • Jäätmete käitlemine: viige vana seade kogumispunkti, ärge visake seda ära koos tavalise olmeprügiga. Võtke patareid/akud välja, kui seadet enam ei kasutata.

Hergestellt für:

Inert-Union Technohandel GmbH
Carl-Benz-Straße 2
76761 Rülzheim - Germany

Stand: 12/2019
Version: 1.0

